|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/23 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  27 July 2020  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил  
в области транспортных средств**

**Рабочая группа по общим предписаниям,  
касающимся безопасности**

**119-я сессия**

Женева, 6–9 октября 2020 года

Пункт 7 а) предварительной повестки дня

**Поправки к правилам, касающимся  
транспортных средств, работающих на газе:**

**Правила № 67 ООН (транспортные средства,  
работающие на СНГ)**

Предложение по дополнению 16 к поправкам серии 01 к Правилам № 67 ООН (транспортные средства, работающие на СНГ)

Представлено экспертом от ассоциации «Сжиженный газ — Европа»[[1]](#footnote-1)\*

Воспроизведенный ниже текст был подготовлен экспертом от ассоциации «Сжиженный газ — Европа» для внесения поправок в переходные положения Правил № 67 ООН и уточнения действительности официальных утверждений типа в соответствии с поправками серии 01 к настоящим Правилам в отношении компонентов, не затрагиваемых изменениями, внесенными на основании поправок серии 02. Изменения к нынешнему тексту Правил № 67 ООН выделены жирным шрифтом в случае новых положений и зачеркиванием в случае исключенных элементов.

I. Предложение

*Включить новый пункт 11.7* следующего содержания:

«**11.7 Независимо от положений пункта 11.6 выше Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают признавать официальные утверждения типа и предоставлять распространение официальных утверждений в отношении компонентов в соответствии с поправками серии 01 к настоящим Правилам, не затрагиваемых изменениями, внесенными на основании поправок серии 02**».

II. Обоснование

Цель настоящей поправки состоит в том, чтобы уточнить действительность официальных утверждений типа в соответствии с поправками серии 01 к настоящим Правилам в отношении компонентов, не затрагиваемых изменениями, внесенными на основании поправок серии 02. Ассоциация «Сжиженный газ — Европа» считает, что официальные утверждения типа в соответствии с поправками серии 01 должны сохранять свою силу и оставаться действительными, если только на данный компонент не окажут воздействия технические предписания, введенные на основании поправок серии 02.

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2020 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (часть V, раздел 20), пункт 20.37), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях повышения эффективности автотранспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)